

Confédération Française
de Médecine Traditionnelle Chinoise

中医

6^e Congrès National

Centre de Congrès d'Aix-en-Provence

12 et 13 novembre 2016



Confédération Française de Médecine Traditionnelle Chinoise

www.cfmtc.fr

Créée en 2002 par la Fédération Nationale de Médecine Traditionnelle Chinoise (FNMTC) et l'Union Française des Professionnels de Médecine Traditionnelle Chinoise (UFPMTC), elle est rejointe un peu plus tard par le Syndicat Indépendant des Acupuncteurs Traditionnels et des Thérapeutes en Énergétique Chinoise (SIATTEC). Depuis lors, la Confédération n'a cessé d'avancer en engageant de multiples chantiers concernant la profession (formation, juridique, social, politique...), visant à terme une reconnaissance de notre profession.



Les objectifs de la CFMTC sont multiples :

- promouvoir un rassemblement des organisations professionnelles ;
- définir précisément ce que sont la Médecine Traditionnelle Chinoise et le praticien en MTC ;
- définir également la pratique, les méthodes thérapeutiques en MTC et adopter un code de déontologie régissant la conduite et le travail du praticien, contrôlé par un Conseil de Déontologie ;
- mener une réflexion sur la place de la MTC dans le domaine de la santé aujourd'hui en France et en Europe ;
- informer toutes les parties concernées comme les organisations professionnelles de la santé, les pouvoirs publics et les professionnels de l'information ;
- contribuer concrètement à faire avancer le dossier de la reconnaissance de la Médecine Traditionnelle Chinoise en France ;
- définir clairement le cadre de l'enseignement et la pratique de la MTC en France ;
- déterminer et adopter des programmes communs à toutes les écoles agréées et développer les directives des organisations professionnelles.



Quelques actions :

- mise en place de l'examen national commun aux 3 organisations : pour la session de septembre 2016, les épreuves de « bases fondamentales et diagnostic », « étude du corps humain », « acupuncture, épreuve écrite et pratique » se feront sous l'égide de la CFMTC ;
- le Référentiel Professionnel Manuel Qualité (RPMQ), travail initié par la FNMTC, a été poursuivi par la Confédération. Ce manuel forme le référentiel des compétences qui est présenté lors de nos démarches d'officialisation. Il détaille entre autres, le programme d'enseignement et le nombre d'heures obligatoires pour acquérir le niveau de formation nécessaire pour la présentation à l'examen national et prétendre, après obtention du diplôme, au titre de Praticien en MTC,
- et l'organisation de ce 6^e Congrès.



FNMTC

7 rue Louis-Prével - 06 000 NICE

www.fnmctc.fr



SIATTEC

221 rue des Frères-Lumière

84 130 LE PONTET

www.siattec.fr



UFPMTC

BP 60055 - 31802 SAINT-GAUDENS CEDEX

www.ufpmctc.fr

Avec le soutien de l'ECTMA



Samedi 12 novembre

- 8 h 00** Accueil des participants
Petit-déjeuner offert
- 8 h 45** Discours des coprésidents de la CFMTC
- 9 h 00** Yves ROUXEVILLE
(60 mn) *L'auriculothérapie, l'un des microsystèmes de l'acupuncture.*
- 10 h 00** Yulin JIANG
(60 mn) *Avenir et perspectives pour la pharmacopée chinoise en Europe.*
- 11 h 00** **Pause gourmande**
- 11 h 30** Jean-Pierre GUILIANI
(75 mn) *Estomac, que fais-tu là ?*
- 12 h 45** **Pause - Collation offerte dans le Centre de Congrès**
- 14 h 00** 30 mn de Qi Gong avec B. COHADE
- 14 h 30** Manola SOUVANLASY-ABHAY
(75 mn) *Désordres immunitaires et maladies auto-immunes. Expériences cliniques.*
- 15 h 45** **Pause**
- 16 h 15** KE Wen
(75 mn) *Le système du Qi Gong thérapeutique dans la médecine chinoise et la médecine taoïste.*
- 17 h 30** Manola SOUVANLASY ABHAY,
Josette CHAPPELLET
et Jean-Pierre GUILIANI
(45 mn) *Table ronde (NOUVEAUTÉ) avec pour thème l'obésité.*
- 18 h 30** - Assemblée Générale FNMTC
(Au Centre de Congrès)
- Assemblée Générale UFPMTC
(À l'hôtel du Roi-René, 24 boulevard du Roi-René)
- Assemblée Générale SIATTEC
(À l'hôtel du Roi-René, 24 boulevard du Roi-René)

Dimanche 13 novembre

- 7 h 45** Annick LE VERRE
(60 mn) *Une heure de pratique de Qi Gong.*
- 8 h 45** Danièle FLAUMENBAUM
(75 mn) *L'énergie ancestrale et l'alchimie sexuelle taoïste.*
- 10 h 00** **Pause gourmande**
- 10 h 30** Pierre FAURE
(75 mn) *Le Yi Jing, une tradition occidentale.*
- 11 h 45** Josette CHAPPELLET
(60 mn) *Se soigner par les bons petits plats selon la MTC.*
- 12 h 45** **Pause - Collation offerte dans le Centre de Congrès**
- 14 h 00** 30 mn de Qi Gong avec B. COHADE
- 14 h 30** WANG De Feng
(75 mn) *Traitement de la douleur en MTC.*
- 15 h 45** **Pause**
- 16 h 15** Pascal JAUFFRET
(75 mn) *Comment et quand intégrer les différentes modalités thérapeutiques ?*
- 17 h 30** Cérémonie de remise des diplômes
(45 mn) *"DNMTC 2016" par les coprésidents de la CFMTC.*
- 18 h 15** **Verre de l'amitié**
- 19 h 00** Clôture du Congrès

Programme non contractuel ; la CFMTC se réservant le droit d'y apporter les modifications jugées nécessaires.

Les visuels des conférences seront susceptibles d'être distribués, sauf opposition expresse du conférencier qui devra en manifester la demande.

Les intervenants

L'ETCMA, European Traditional Chinese Medicine Association

(Association Européenne de Médecine Traditionnelle Chinoise), est une organisation qui regroupe et coordonne uniquement des associations professionnelles nationales de Médecine Traditionnelle Chinoise. Chaque association membre est composée de praticiens individuels. En 2015, l'ETCMA représentait 14 000 praticiens représentés par 25 organisations de 18 états. L'ETCMA rencontre régulièrement de nouvelles organisations depuis sa création en 2001 et continue à accueillir de nouveaux membres.

<http://www.etcma.org>



Nos buts et objectifs :

- Échanger des informations entre les différents pays et organisations membres,
- Développer et promouvoir des normes élevées de formation
- Faire pression sur les organes et institutions de l'UE,
- Promouvoir la recherche,
- Promouvoir la reconnaissance de la MTC.

La CFMTC représente la France au sein de l'ETCMA.

WFCMS (World Federation of Chinese Medicine Societies)

<http://www.wfcms.org>

La fédération mondiale, formée d'organisations de professionnels de médecine chinoise originaires de tous les continents, est un organisme scientifique à but non lucratif. Elle a pour but de renforcer les échanges scientifiques entre les professionnels des pays du monde entier ; d'élever le niveau de la pratique de la médecine



6^e Congrès National

chinoise ; de protéger et développer la médecine chinoise et de favoriser son intégration dans les systèmes de santé de tous les pays ; de promouvoir les échanges et la collaboration entre la médecine chinoise et les autres médecines afin de contribuer à la santé de la population mondiale.

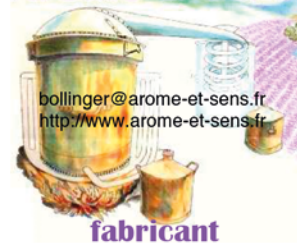
WFAS (The World Federation of Acupuncture Moxibustion Societies)

<http://en.wfcms.org/Englishpage/Englishindex.jsp>

La fédération mondiale d'acupuncture est une LONG internationale. Elle représente près de 50 pays et 161 organisations d'acupuncture. Le groupe est basé à Pékin, et a un rôle consultatif auprès de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) dans le domaine de la Médecine Traditionnelle Chinoise. Sa mission est de renforcer la compréhension et la coopération entre les sociétés internationales professionnelles d'acupuncture, de soutenir l'avancement de la science médicale de l'acupuncture, et de promouvoir le rôle de l'acupuncture au service de la santé des personnes dans le monde.



Arôme & Sens



bollinger@arome-et-sens.fr
<http://www.arome-et-sens.fr>

fabricant

Bernadette Bulet Bollinger

12 rue Claude Jusseaud
69110 Sainte Foy lès Lyon

06 15 04 35 96
diffuseurs à air pulsé
mélanges pour la diffusion
huiles essentielles bio
huiles végétales bio
huiles de massage

Venez découvrir
la nouvelle version 2016
Acupuncture 3D
En démo au congrès

www.acupuncture3d.fr

www.medecine-traditionnelle-chinoise.eu
EUROPEAN BENEFIT FOUNDATION

Ef

Le portail présente
et soutient la
**Fondation Européenne
Benefyt**

Les intervenants

Docteur Yves ROUXVILLE



Photo: D.R.

Yves Rouxville est un médecin généraliste retraité (thèse en février 1968).

Élève de Paul Nogier, il pratique l'auriculothérapie depuis plus de 40 ans.

Il a enseigné l'auriculothérapie en milieu associatif (GLEM, puis Auriculo. Sans Frontières) et en milieu universitaire (Faculté de Médecine de Nantes, puis Faculté de Médecine de Sfax en Tunisie).

Auteur de plusieurs livres préfacés par des professeurs de médecine, il a dirigé de nombreuses études en auriculothérapie. Ses publications récentes sont essentiellement dans la revue ICAMAR (www.icamar.org).

Il s'inscrit dans la fidélité au message du Professeur Pierre Magnin : « Nous vivons une période d'égarement mental... La médecine s'égare dans l'abandon de la clinique... ».

Il aime se définir comme « un rebelle, mais un rebelle qui marche dans les clous ».

6^e Congrès National

Sa conférence :

L'auriculothérapie, l'un des microsystèmes de l'acupuncture. Présentation, diagnostic et traitements du point d'oreille

Historique

Le Dr Paul Nogier – Le Dr JEH Niboyet – Le Pr. Jean Bossy
La Chine – L'O.M.S.

Généralités

La conception occidentale des microsystèmes de l'acupuncture, leur mode d'action.

L'analyse de l'efficacité de l'auriculothérapie

Le rapport de l'INSERM.

Indications revendiquées et champ d'action de l'auriculothérapie.

Le diagnostic du point d'oreille

La douleur provoquée, expérimentale.

La pression manuelle douloureuse.

La pression instrumentale douloureuse.

Le RAC-VAS, un avatar des pouls chinois.

Le Professeur Pierre Magnin.

Le contrôle instrumental : détection électrique différentielle (l'impédance électrique).

Les traitements possibles du point d'oreille

1. Les traitements par effraction cutanée (aiguilles et aiguilles semi-permanentes, stimulation électrique des aiguilles). Légalement réservés au corps médical.
2. Le traitement par Laser. Vente réservée au corps médical et auxiliaires médicaux.
3. La physiothérapie auriculaire (électricité percutanée, Infrarouge, acupression, stimulations magnétiques, stimulations chromatiques). De libre pratique.

Anecdotes et conseils pratiques.

☆☆☆☆☆



Photo: F. DUPIN

Moxa
Coussins à pouls

Réflexo Acupuncture
Punaises Guasha
Plans Auriculo

JINGWEI SHOP
精卫养生馆

Modèles
Armoise
Aiguilles Vaccaria

Ventouses
Lampes TDP
Fleur de prunier
Aimants

www.jingweishop.com

Les intervenants

Yulin JIANG



Photo: D.R.

Le Professeur Jiang, diplômé de la fameuse China Pharmaceutical University (1983) est aussi titulaire d'un doctorat de pharmacien de l'université de Strasbourg (1991). Ce double cursus, peu répandu, lui a permis d'analyser, de comprendre et d'expliquer les ponts possibles entre les conceptions chinoises et occidentales à propos de la pharmacopée. Vice-président de la Fédération belge de MTC, parfaitement bilingue, ses connaissances et sa culture chinoise lui permettent d'allier dans le domaine de la phytothérapie: **Tradition et Modernité.**

Sa conférence:

Avenir et perspectives pour la pharmacopée chinoise en Europe

L'évolution technologique moderne autorise les recherches et les comparaisons des formes galéniques dans les formules de traitement proposées aux patients. S'appuyant sur ces données scientifiques, le Professeur Jiang nous fera part de sa vision sur les conditions de l'évolution prévisible en Europe de la pharmacopée chinoise.

☆☆☆☆



Photo: © F. DUPIN

6^e Congrès National

Jean-Pierre GUILIANI



Photo: © F. DUPIN

Ostéopathe et Praticien en MTC.
Conférencier aux Congrès de Médecine Chinoise à Singapour, Montréal, Paris et Aix-en-Provence.
Enseignant en MTC depuis 1975.
Directeur-Fondateur du Collège S.F.E.R.E. de MTC, membre de la FNMTTC.

Sa conférence:

Estomac, que fais-tu là ?

De « Qi shè » à « Qi chōng »...

- À quoi servent tes points du 11 au 30 ?
- Quel est leur code de correspondance ?
- Quelle est leur action thérapeutique ?

Autant de questions auxquelles je vais tenter de répondre...

☆☆☆☆

Bénédicte COHADE



Photo: © F. DUPIN

Praticienne et Enseignante de Médecine Chinoise, spécialisée en Qi Gong. Enseigne le Qi Gong et Qi Gong médical depuis l'an 2000, à travers son Institut de formation et dans les écoles de Médecine Chinoise. Son enseignement s'exprime aussi bien en cours hebdomadaire, stage et formation. Formée en France, puis en Chine à l'Institut de Qi Gong de Shanghai, et par de nombreux Maîtres. Suit actuellement l'enseignement de Maître Wang Mingquan. Membre du CA de l'UFPMTC; des commissions agrément, Qi Gong et Congrès.

Son intervention:

30 minutes de Qi Gong après la pause du midi, dans la grande salle du Centre de Congrès, samedi et dimanche

Venez nombreux!

☆☆☆☆

Les intervenants

Docteur Manola SOUVANLASY ABHAY



Photo: D.R.

Le Docteur Manola Souvanlasy Abhay est d'origine laotienne. Diplômée de l'université Pierre et Marie Curie depuis 1984, elle enseigne l'acupuncture et la Médecine Traditionnelle Chinoise depuis 2004 à l'université de Bobigny aux médecins pour l'obtention de la Capacité et aux sages-femmes pour le DIU d'acupuncture obstétricale. Depuis 1984, elle exerce l'acupuncture, la médecine énergétique chinoise et la micronutrition en cabinet libéral. Elle a déjà publié deux livres : l'un paru en octobre 2010 : « La médecine énergétique chinoise intégrée à la médecine nutritionnelle occidentale, le pont entre l'orient et l'occident » et l'autre en 2015 : « Désordres immunitaires et maladies auto immunes, expériences cliniques intégrées » ; édition Dangles.

Sa conférence :

Inflammation chronique et maladies auto immunes, le pont entre la médecine chinoise et la médecine occidentale

Le mode de vie occidental crée l'inflammation chronique qui est le terrain métabolique, énergétique et nutritionnel favorable à l'émergence des maladies auto immunes ainsi que les maladies chroniques de la civilisation moderne (diabète, hypertension artérielle, AVC, fatigue chronique, maladies inflammatoires chroniques des intestins (MICI), polyarthrites).

6^e Congrès National

1. Les concepts de l'immunité selon la médecine chinoise.
2. Le système immunitaire vu par la médecine occidentale.
3. Tandis qu'une inflammation chronique est une réaction de défense immunitaire pathologique, c'est un état de guerre interne, silencieuse et sans visage. Alors pourquoi l'inflammation devient-elle chronique ?
4. Comment concevoir l'inflammation chronique selon l'analyse de la médecine chinoise ?
5. Comment l'inflammation chronique peut-elle aboutir à la maladie auto immune selon la médecine chinoise ?
6. Quels sont les ponts possibles entre la médecine chinoise et la médecine occidentale concernant l'inflammation chronique et la maladie auto immune ?
7. Comment intégrer la médecine énergétique chinoise avec la médecine nutritionnelle occidentale pour traiter et prévenir la récurrence de l'inflammation chronique et des maladies auto immunes ?

Pour une moxibustion simple, sûre et efficace

premi 10 moxa

www.ACUSHOP.fr

N° Vert 0 800 122 102

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

SINOLUX

Phytothérapie Traditionnelle Chinoise

- 20 ans d'expérience avec du personnel qualifié en MTC
- Normes GMP, avec traçabilité et triple contrôle de qualité
- leader Européen en TCM avec 400 prescriptions par jour
- prix très intéressants
- pilules, poudres concentrées, poudres moulues, gélules, etc.

contactez-nous pour recevoir notre catalogue :

SINOLUX
BP 27 L-8401 Steinfort -Luxembourg

Tél 00 352 398 798
contact@sinolux.lu
www.sinolux.lu

ROMARINEX
chrome

LABORATOIRE DISSOLVUROL

Produit disponible en pharmacie

Découvrez l'ensemble de nos produits sur www.dissolvurrol.com

Suivez nos actualités sur les réseaux sociaux

Une synergie de plantes pour une fonction **hépatique équilibrée** et une **bonne digestion**.

Les intervenants

Du point de vue de la médecine chinoise :

- Clarifier le feu toxique des 5 Organes et des 6 Entrailles
- Remplir les réserves vitales des Reins et de la Rate
- Favoriser l'élimination des déchets par les selles, les urines et la transpiration
- Harmoniser la digestion et l'équilibre entre le Qi, le sang et les liquides
- Corriger les erreurs diététiques et les mauvaises habitudes alimentaires, favoriser une meilleure hygiène de vie

Du point de vue de la médecine nutritionnelle occidentale :

- Réparer l'intestin perméable
- Détoxifier le foie
- Traiter le stress oxydant des mitochondries et l'acidose tissulaire
- Remplir les réserves énergétiques des cellules (Mg, ATP)
- Faire éventuellement les tests d'intolérances alimentaires (test Immupro)

☆☆☆☆☆



Photo © F. DUPIN

6^e Congrès National

KE Wen



Photo: D.R.

Vice-présidente de la Fédération Internationale de Qi Gong de Santé (International Health Qi Gong Federation) regroupant plus de quarante pays dans son action de développement de la culture de Qi Gong dans le monde.

Cofondatrice et directrice du plus grand centre de culture chinoise de Yangsheng en

Europe : Les Temps du Corps.

Qi Gong, Tai Chi Chuan, arts martiaux, médecine chinoise, calligraphie, cérémonie de thé, pensée et philosophie chinoise. Formatrice renommée depuis 20 ans de l'école de formation de Qi Gong et de culture chinoise Les Temps du Corps.

Elle a formé plus de 1 000 diplômés en collaboration étroite avec :

- *Le 1^{er} centre national de formation de Qi Gong de santé de Beidaihe, le lieu de naissance, de recherche et de diffusion du Qi Gong médical dans les temps modernes en Chine.*
- *L'Université d'éducation physique de Pékin.*
- *L'Institut de recherche de Qi Gong médical de Shanghai.*

Auteur et conférencière en culture, philosophie et médecine chinoise. Son premier livre « Entrez dans la pratique du Qi gong », édité à plusieurs reprises, a largement influencé la clarté et l'efficacité de la pratique du Qi Gong et ses relations avec la philosophie chinoise. Le 2^e livre publié en 2013 avec Zhang Mingliang, « la Voie du Calme » nous plonge dans l'océan de profondeur de la culture chinoise : le Taoïsme, le Confucianisme et le Bouddhisme ainsi que la médecine chinoise, ses points communs avec la notion du corps-esprit et l'élévation de la conscience de l'être.

En 2015, elle publie avec Liliane Papin les « Trésors de la médecine chinoise pour le monde d'aujourd'hui », un livre innovant sur la médecine chinoise adapté à notre vie moderne et à la longévité croissante de nos sociétés occidentales ainsi qu'un programme spécifique de postures de Qi Gong.

Co-créatrice du Qi dance, elle offre une expérience métissée entre la richesse incarnée des pratiques asiatiques avec l'expression créative des danses occidentales.

2014 soutenance de thèse de doctorat

« Le modèle de développement de culture de Qi Gong dans les pays occidentaux, à l'exemple de la France » à l'Université d'éducation physique de Shanghai.

Les intervenants

Sa conférence :

Le système du Qi Gong thérapeutique dans la médecine chinoise et la médecine taoïste

Le Qi Gong fait partie de la médecine chinoise comme l'acupuncture, le massage, la pharmacopée et la diététique. La différence avec les autres branches est que le Qi Gong donne la possibilité au patient de participer et de prendre en charge une partie du traitement.

Le Qi Gong thérapeutique est basé sur une prescription individuelle selon la pathologie du patient. La prescription contient des pratiques statiques et dynamiques.

Cet ensemble d'exercices respecte les principes de la médecine chinoise, notamment soulager les symptômes tout en renforçant la racine du Qi. Nous présenterons les protocoles utilisés dans les deux principaux Instituts de Qi Gong thérapeutique : le Centre National de Qi Gong médical de Beidaihe

Bioénergétique Aromatique

Etude de la structure dynamique de l'humain

Technique d'information fréquentielle basée sur deux axes : la tradition du TAO & l'aromathérapie vibratoire
www.aromtao.fr

Bioénergétique Aromatique



LA-ROYALE

Naturellement votre Alliée
COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES - PHYTOTHÉRAPIE

							
Ampoule	Capsule	Gélule	Elixir	Spray	Gel	Gémo	Tisane

www.la-royale.com

6^e Congrès National

(Hebei) qui utilise le Nei Yang Gong, et l'Institut de recherche de Qi Gong de Shanghai qui utilise le Fan Song Gong.

La médecine chinoise est issue de la pensée taoïste, donc le concept de médecine taoïste est plus large que la seule technique médicale : il explore l'unité du corps et de l'esprit, l'unité de l'homme avec son environnement naturel et social. Chaque être humain possède ainsi selon cette tradition, la capacité d'autoguérisson par la voie de l'unité.

☆☆☆☆

Annick LE VERRE



Photo: D.R.

Masseur kinésithérapeute, diplômée du Cercle de Massothérapie Chinoise, diplômée de Sophrologie, formation au professorat de Qi Gong, diplômée de l'école des Temps du Corps (Paris), de la FEQGAE, diplôme validé par l'Université d'Éducation Physique de Pékin et le Centre National de Qi Gong de Beidaihe.

Enseignante du massage chinois et du Qi Gong dans le cadre de la formation continue des masseurs kinésithérapeutes. Chargée du cours de massage chinois et de Qi Gong à l'UFR – SMBH Université Paris XIII dans le cadre des diplômés d'acupuncture.

Son intervention :

1 heure de pratique de Qi Gong, le dimanche matin, dans l'enceinte du Centre de Congrès

Venez nombreux !

☆☆☆☆



Photo: © F. DUPIN

Les intervenants

Docteur Danièle FLAUMENBAUM



Photo: D.R.

Gynécologue de la Faculté de Médecine de Paris depuis 1970, Danièle Flaumenbaum s'engage activement au mouvement d'émancipation de la femme. Elle milite particulièrement au Planning Familial.

Après 12 années de pratique de la gynécologie, elle étudie la médecine chinoise et l'alchimie sexuelle taoïste et devient gynécologue acupunctrice. En même temps, elle découvre la psychanalyse transgénérationnelle qui met en évidence la notion d'héritage ancestral.

Ces nouveaux outils transforment sa vie de femme et sa clinique. Elle a écrit « Femme désirée Femme désirante » Payot 2006 et « Les Passeuses d'Histoires » Payot 2015.

Sa conférence :

L'énergie ancestrale et l'alchimie sexuelle taoïste

Nos merveilleux vaisseaux ont commencé à se construire dès notre conception. C'est la structure énergétique de base de l'embryon.

Pour les Chinois de la Chine ancienne, cette structure première contient les empreintes du pourquoi nous nous sommes incarnés, celles de notre mandat céleste et de notre nature propre. Comment les esprits du ciel ont fécondé la terre et combien nous en héritons de nos ancêtres.

Autrement dit, dans la vision du monde taoïste, quand nous faisons l'amour, nous réveillons cette structure "merveilleuse".

針灸

Aiguilles d'acupuncture
Moxa
DéTECTEURS de points
Electro-stimulateurs
Soft-lasers...



www.acupuncture-direct.eu

6^e Congrès National

J'aborderai la construction sexuelle de l'individu et les trajets de la rencontre des souffles.

☆☆☆☆

Pierre FAURE



Photo: D.R.

Formateur et écrivain, spécialiste du Yi Jing. Pierre Faure est l'auteur du Yi Jing par lui-même (Alphée, 2006) et coauteur de Yi Jing, le Livre des Changements (Albin Michel, 2002). Il dirige des formations en France, Italie, Belgique, et utilise le Yi Jing comme outil d'accompagnement en consultation individuelle. <http://cercle-yijing.net>.

Sa conférence :

Le Yi Jing, une tradition occidentale

Le Yi Jing n'appartient plus à la Chine. Ignoré des Chinois depuis qu'il a été évacué par la Révolution Culturelle dans la deuxième partie du XX^e siècle - au même titre que d'autres « vieilleries » confucéennes - il a fait parallèlement une entrée remarquée sur la scène occidentale et appartient désormais à la culture mondiale.

Mais le Yi n'est plus un dogme auquel il faudrait obéir comme aux temps despotiques des empereurs chinois. Porté par la notion jungienne de synchronicité, il est devenu un instrument dont on apprend à jouer pour affiner sa perception, comprendre sa réalité, équilibrer son vouloir. Encore faut-il ne pas faire l'impasse sur ses origines chinoises.



PHYTOCOMM®
Poudres Concentrées

Exigez pour vos patients
la qualité certifiée

Leader en Europe pour
la qualité de ses produits

www.phytocomm.de

Commande en ligne : www.china-apo.de

Les intervenants

et savoir le replacer sans les édulcorer dans le contexte actuel, en utilisant les ressources offertes de part et d'autre. Alors des échos retentissent entre devins de la Chine antique et penseurs modernes. C'est à l'approche de ces liens, et à la résorption de ce grand écart, qu'invite cette conférence.

☆☆☆☆

Josette CHAPELLET



Photo D.R.

Formée d'abord à la naturopathie, s'oriente rapidement vers la Médecine Traditionnelle Chinoise qu'elle étudie et pratique depuis plus de vingt ans. Passionnée de diététique, oriente ses recherches principalement sur la diététique chinoise et le Yangsheng.

Collaboratrice de Philippe Sionneau pendant plusieurs années (relectures et traduction de livres, cours de diagnostic et pharmacopée), écrit avec lui le livre « Ces Aliments qui nous soignent » aux Éditions Trédaniel (2005).

Travaille également pendant 8 ans avec le Professeur HU Weigu, alors Directeur de recherches cliniques à l'Académie de MTC de Beijing.

Après avoir enseigné dans plusieurs écoles de MTC en France, ainsi qu'à l'Université de Nice-Sophia Antipolis, crée en 2005 l'école de MTC « LES ARTS DU TAO ».

Vice-présidente de l'UFPMTC.

Diplômes:

Médecine Traditionnelle Chinoise : DATC, DNAT, DNMTc.

Diplôme Universitaire « Langue et Civilisation Chinoise ».

Diplôme Universitaire « Santé et bien-être dans la Pensée traditionnelle Chinoise ».

WWW.PLANETAVERD.AD
planetaverd@planetaverd.ad

- ACUPUNCTURE · & · MOXIBUSTION ·
- PHARMACOPÉE · CHINOISE ·
- LIBRAIRIE · SPÉCIALISÉE ·
- YAO WAN ·

PLANETA VERD
L'Artisan Herboriste

Normes GMP
Plantes Certifiées

6^e Congrès National

Sa conférence :

Se soigner par les bons petits plats selon la MTC

S'il est difficile d'absorber des tisanes amères, il est toujours plaisant de manger de bons petits plats. La diétothérapie chinoise, qui l'a bien compris, facilite les traitements en combinant aliments et plantes, ce qui est particulièrement indiqué pour les traitements de longue durée ou pour accompagner un traitement d'acupuncture. Il existe une multitude de recettes adaptées à chaque maladie, chaque syndrome : jus frais, thés aux herbes, gruaux, soupes, mais aussi bons petits plats ou vins médicinaux, friandises.

☆☆☆☆

Librairie L'Initié
Rond-point de Lignane
6110 route d'Avignon
13540 PUYRICARD
Tél. : 04 42 27 32 33

Fermé le lundi.
Ouvert de 10h00 à 13h00
et de 15h00 à 19h00.

E-mail : librairielinitie@gmail.com

André ROLLAND Agent Général

Sécialiste Praticiens des Médecines Traditionnelles Chinoises

- R C Professionnelle
- Prévoyance (perte de revenus, invalidité, décès)
- Protection Juridique
- Retraite complémentaire
- Locaux professionnels
- Mutuelle complémentaire santé



BP 73 - 73603 Moutiers Tarentaise Cedex.
Mail : andre.rolland.agt@axa.fr

réinventons / notre métier

Tél : 04.79.22.90.34
Fax : 04.79.22.96.93

N°ORIAS:07012847

Les intervenants

WANG De Feng



Photo: D.R.

Professeur de Médecine Traditionnelle Chinoise (MTC), diplôme de Docteur en MTC à l'université de MTC de Beijing, diplôme de recherche en Acupuncture à l'académie de MTC de Beijing, chercheur à l'hôpital de MTC de Beijing et à l'institut de Qi Gong, Docteur à l'hôpital Paki-China de Karachi (Pakistan) dans le cadre de l'OMS, enseignant de MTC à l'Institut Européen de MTC (pour docteur en médecine) et créatrice et directrice de l'Académie Wang de MTC.

Voici ses publications :

« Allay pain with acupuncture », « Urolithiasis treated by acupuncture », « Methodological concern in biotechnics », « Computer and philosophy », « Recherche sur l'aiguille de feu », « Règles cliniques de traitement et diagnostic des cancers en MTC », « L'aiguille du feu », « Traitement de la douleur en Médecine traditionnelle chinoise ».

PHYTOTHERAPIE

EQUILIBRE SINOVITAL

20 ans d'expérience en M.T.C.
Garantie qualité - fournisseurs GMP, système H.A.C.C.P.

MEDECINE MANUELLE

ACUPUNCTURE MOXIBUSTION

42 Rue de l'Echauffourée
7700 Mouscon - Belgique
Tel: 00 33 (3) 20 24 40 50
www.sino-equilibre.com



GERBAULT Elisabeth

Cabinet d'Assurances

Intermédiaire Agréée du Lloyd's de Londres

5 rue de la Gare - BP 50016 - 86380 CHABOURNAY

Tél. : 05.49.51.15.16 - Fax : 05.49.51.18.12

RCS POITIERS 328 637 079 - N° ORIAS 07 004 636

6^e Congrès National

Sa conférence :

Le traitement de la douleur en MTC

- Étiologie de la douleur en MTC
- Pathogénie de la douleur en MTC
- Rôle du cœur dans le ressenti de la douleur
- Analyse des différentes manifestations de la douleur
- Méthodes de traitement de la douleur en MTC
- Thérapeutique antidouleur par pharmacopée chinoise
- Thérapeutique antidouleur par acupuncture.
 1. Méthode d'acupuncture avec l'aiguille fine
 2. Méthode d'acupuncture avec l'aiguille chaude
 3. Méthode d'acupuncture avec l'aiguille de feu
 4. Méthode d'acupuncture avec l'aiguille triangulaire
 5. Méthode d'acupuncture avec l'aiguille « fleur de prunier »
 6. Électroacupuncture
- Thérapeutique antidouleur par moxibustion.
- Thérapeutique antidouleur par auriculothérapie.
- Principes de traitement de la douleur en MTC.
- Pratique clinique : traitement de la douleur dans la fibromyalgie (yuan fa xing xian wei ji tong).

☆☆☆☆☆

Pascal JAUFFRET



Photo: D.R.

Pascal Jauffret a démarré ses recherches par la pratique du Qi Gong, du Tai Ji et du massage à Montréal en 1992. Après une carrière dans le social, il se consacre à plein-temps à la médecine chinoise en 2003 qu'il étudiera au Québec, aux USA, en Chine et en Europe.

Avec son épouse, il fonde l'association San Qi, qui vise l'enseignement, la pratique et le développement de la Médecine Chinoise Pratique, des arts martiaux chinois (Bagua, Xing Yi), du Qi Gong et du Yang Sheng.

- Il a été formateur et traducteur de 2010 à 2016 pour Zheng Gu Tui Na créé par Tom Bisio et Frank Butler.
- Il a été formateur et traducteur pour Philippe Sionneau de 2011 à 2016.

Les intervenants

- Aujourd'hui il collabore avec son mentor, professeur et ami Tom Bisio afin de promouvoir son enseignement de la médecine chinoise et des arts martiaux en France et en Europe.
- Il coordonne les activités de l'association San Qi dans son centre de formation en Provence, où il invite des formateurs du monde entier à enseigner.
- Il propose des ateliers et des formations sur la médecine manuelle chinoise (Tui Na Classique : Tui Na et Zheng Gu associés).
- Il met aussi son centre à disposition des praticiens et étudiants dans un but de partage et de pratique autour de la médecine chinoise, simplement pour réunir les praticiens ensemble sur des sujets qui les motivent afin d'échanger et de pratiquer ensemble.

Sa conférence :

Comment et quand intégrer les différentes modalités thérapeutiques de la médecine chinoise ?

Il est simple d'intégrer toutes ces modalités de la médecine chinoise, il suffit de retourner à la source de notre médecine : le praticien généraliste qui utilise tous ces outils.

Le Tui Na, le Zheng Gu, l'acupuncture, la pharmacopée, la diététique et le Qi Gong sont des vases communicants et peuvent se soutenir mutuellement, encore faut-il comprendre quand et comment les utiliser. Une discussion inspirée du livre de Tom Bisio « A Tooth From the tiger's Mouth ».

☆☆☆☆☆

www.sedima-france.com

SEDIMA-FRANCE

10 rue Général-Leclerc - 80250 JUMEL
Tél. : 03.60.24.36.67. / Fax : 03.62.02.75.14.

Vente de matériel acupuncture



6^e Congrès National

... Et comme chaque année :

Maître Nadia CADINOUCHE

Le point sur la législation actuelle de notre profession



Photo: © F. DUPIN

Maître Nadia Cadinouche est avocate au barreau de Chambéry depuis 2003. Après des études universitaires à Toulouse et à Grenoble, elle est titulaire d'un DESS en développement des collectivités montagnardes et droit de la montagne. Collaboratrice pendant trois ans dans un cabinet d'avocats, elle a traité des contentieux pénaux, familiaux, médicaux et civils. Installée depuis 2006, elle s'est petit à petit spécialisée dans la défense des médecines alternatives.

Avocate de la FNMTTC, elle est intervenue lors des 2 précédents congrès afin de conseiller les praticiens en Médecine Traditionnelle Chinoise. Dans le cadre du congrès de la CFMTC, elle assurera des entretiens d'informations pour les praticiens.



Tout au long du congrès, Maître CANINOUCHE tiendra un stand pour des consultations individuelles juridiques, de 15 minutes environ, offertes aux congressistes.

☆☆☆☆☆

MEDINAT

L'assurance des médecines naturelles

- Volet de Garanties performants
- Couverture de Praticiens M.T.C.

www.medinat.fr

Pour se rendre au Centre de Congrès



14 boulevard Carnot
13 100 Aix-en-Provence
Tél. : 04 42 17 41 74
www.aixenprovence-congres.com



Le « **Service Hébergement Congrès** » de l'Office de Tourisme d'Aix-en-Provence a préréserver des chambres dans les hôtels de la ville. Ce service est mis gratuitement à votre disposition pour effectuer votre réservation hôtelière. Les réservations sont à faire **avant le 10 octobre 2016**. Au-delà de cette date, l'Office du Tourisme, effectue toujours les réservations, mais la disponibilité ainsi que les tarifs négociés ne seront plus garantis.

RÉSERVATION HÉBERGEMENT

Office de Tourisme/Service Hébergement Congrès
300, avenue Giuseppe-Verdi - 13 100 Aix-en-Provence
Tél. : +33 (0)4.42.161.009 / Fax : +33 (0)4.42.161.162
Courriel : hotelcongres@aixenprovencetourism.com

Hôtels	Tarif moyen par nuit (petit-déjeuner et taxe de séjour non inclus)
Le Mozart **	de 60 € à 73 €
Le Globe **	de 62 € à 79 €
Le Concorde **	de 65 € à 75 €
La Caravelle**	de 80 € à 90 €
Le Nègre Coste ***	de 86 € à 95 €
Saint-Christophe ***	de 90 € à 110 € (petit-déj. inclus)
L'Atrium (rés. hôtelière)	82 €

Tarifs sujet à variation car indexés sur le barème congrès 2015.

Afin que la réservation soit effective, les congressistes devront communiquer leur numéro de carte de crédit ou envoyer un chèque d'acompte à l'ordre de l'hôtel. Le montant de l'acompte et le nom de l'hôtel vous seront précisés par l'Office de Tourisme.

CONFIRMATION: chaque congressiste recevra une confirmation, indiquant les coordonnées de l'établissement.

CONDITIONS D'ANNULATION: toute demande d'annulation ou modification de dates doit être faite par lettre ou télécopie ou mail. Seules les demandes d'annulation qui parviendront au plus tard 48 heures avant la date d'arrivée pourront être prises en considération. Passé ce délai, l'hébergeur se réserve le droit d'encaisser une nuit.

Participer au Congrès CFMTC contribue à la formation continue.

Tarifs d'inscription :

Une légère collation est offerte sur place samedi midi et dimanche midi.

AVANT le 30 septembre 2016		
Tarif congrès	140 €/1 jour	230 €/2 jours
Tarif praticien adhérent (*)	120 €/1 jour	200 €/2 jours
Tarif étudiant adhérent (*)	70 €/1 jour	120 €/2 jours
Tarif couple (**)	-50 % pour le 2 ^e participant	

Du 1 ^{er} octobre au 5 novembre 2016		
Tarif congrès	150 €/1 jour	250 €/2 jours
Tarif praticien adhérent (*)	130 €/1 jour	220 €/2 jours
Tarif étudiant adhérent (*)	80 €/1 jour	130 €/2 jours
Tarif couple (**)	-50 % pour le 2 ^e participant	

Sur place		
Tarif congrès	170 €/1 jour	270 €/2 jours
Tarif praticien adhérent (*)	150 €/1 jour	240 €/2 jours
Tarif étudiant adhérent (*)	100 €/1 jour	150 €/2 jours
Tarif couple (**)	-50 % pour le 2 ^e participant	

(*) Adhérents FNMTC, SIATTEC, UFPMTC, ETCMA, WFAS, WFCMS

(pour les inscriptions sur place, la carte d'adhérent sera demandée).

(**) Le tarif couple s'appliquera sur présentation d'un justificatif de domicile.

Date limite d'inscription : 5 novembre 2016.

En cas d'annulation :

- Jusqu'à J -30 jours : 100 % des frais d'inscription seront remboursés.
- Jusqu'à J -10 jours : 50 % des frais d'inscription seront remboursés.
- À moins de 10 jours : aucun remboursement ne sera effectué.

Les remboursements seront traités après le Congrès, courant du mois de novembre.

Les factures seront éditées nominativement pour chaque congressiste.

Pour toutes demandes particulières concernant la facturation, elles devront être faites au moment de l'inscription. Toute modification au moment du Congrès ou après sera impossible.

Possibilité de récupérer les badges ou de s'inscrire (tarif sur place appliqué) le vendredi 11 novembre de 17h à 19h directement à l'accueil du Centre de Congrès.

Bulletin d'inscription au 6^e Congrès National de la CFMTC

NOM : _____

Prénom : _____

Adresse postale : _____

Code Postal : _____

Ville : _____

Tél. : _____

E-m@il : _____

Étudiant adhérent Praticien adhérent Non adhérent

Adhérent :

FNMTC

SIATTEC

UFPMTC

ETCMA

PEFCTCM

WFAS & WFCMS

Participera au Congrès

Montant

Uniquement samedi 12 novembre : _____

Uniquement dimanche 13 novembre : _____

Les 2 jours : _____

Nous vous informons que durant le congrès, vous serez susceptibles d'être filmés ou photographiés et que ces images pourront être exploitées dans le cadre de l'information et de la promotion des associations formant la CFMTC (site internet, publications).

Date :

Signature :

Paiement par chèque à l'ordre de la CFMTC, à adresser au plus tard le 5 novembre 2016 (le cachet de la poste faisant foi) à :

Congrès CFMTC - BP 90016 – 26 111 NYONS CEDEX

Bulletin d'inscription de l'accompagnant éventuel

NOM: _____

Prénom: _____

Adresse postale: _____

Code Postal: _____

Ville: _____

Tél.: _____

E-m@il: _____

Étudiant adhérent Praticien adhérent Non adhérent

Adhérent:

FNMTC

SIATTEC

UFPMTC

ETCMA

PEFCTCM

WFAS & WFCMS

Participera au Congrès

Montant

Uniquement samedi 12 novembre: _____

Uniquement dimanche 13 novembre: _____

Les 2 jours: _____

Nous vous informons que durant le congrès, vous serez susceptibles d'être filmés ou photographiés et que ces images pourront être exploitées dans le cadre de l'information et de la promotion des associations formant la CFMTC (site internet, publications).

Date: _____

Signature: _____

Paiement par chèque à l'ordre de la CFMTC, à adresser au plus tard le 5 novembre 2016 (le cachet de la poste faisant foi) à:

Congrès CFMTC - BP 90016 – 26 111 NYONS CEDEX

à découper



Photo: © F. DUPIN

Prochain Congrès: 11 et 12 novembre 2017

Centre de Congrès Aix-en-Provence

Graphisme : frederic.dupin@inphobulle.fr

inscription@cfmtc.fr | congres@cfmtc.fr

exposants@cfmtc.fr | www.cfmtc.fr